



City of Compton Recycling & Waste Newsletter



SPRING 2021

Bulk-Item and Electronics Pickups Available to All Compton Residents

The City of Compton and Republic Services® provide residents with convenient, weekly pickup of bulk items and electronics by appointment. **Whether you live in a single-family home or multi-family dwelling, you must call Republic Services at 800.299.4898 at least 48 hours before collection to schedule a bulk-item pickup. Residential customers may request one free bulk-item pickup per quarter and may set out up to six items per pickup.** Additional pickups are available for a fee. Please don't place large items or electronics at the curb unless you have contacted Republic Services to schedule a bulk-item pickup!

If you are doing a large cleanout or remodeling your home, call Republic Services at 800.299.4898 to learn more about renting a large dumpster or roll-off. These containers, which are available in multiple sizes, are delivered directly to your property and picked up when full.

Recolección de artículos voluminosos y electrónicos disponibles para todos los residentes de Compton

La Ciudad de Compton y Republic Services® brindan a los residentes una recolección conveniente y semanal de artículos voluminosos y electrónicos con cita previa. **Ya sea que viva en una casa unifamiliar o en una vivienda multifamiliar, debe llamar a Republic Services al 800.299.4898 al menos 48 horas antes de la recolección para programar una recolección de artículos voluminosos. Los clientes residenciales pueden solicitar una recolección gratuita de artículos voluminosos por trimestre y pueden sacar hasta seis artículos por recolección.** Hay recolecciones adicionales disponibles por una tarifa. ¡No coloque artículos grandes o electrónicos en la orilla de la acera a menos que se haya comunicado con Republic Services para programar una recolección de artículos voluminosos!

Si está haciendo una limpieza grande o remodelando su hogar, llame a Republic Services al 800.299.4898 para obtener más información sobre cómo alquilar un contenedor rodante grande. Estos contenedores, que están disponibles en varios tamaños, se entregan directamente a su propiedad y se recogen cuando están llenos.



Please, don't do this! Items from this pile could easily fall into the street or onto the sidewalk. Plus, no more than six items or bundles are accepted per pickup. Maximum weight of items and bundles is 60 pounds and maximum length is 4 feet.

¡Por favor, no haga esto! Los artículos de esta pila podrían caer fácilmente a la calle o la acera. Además, no se aceptan más de seis artículos o paquetes por recolección. El peso máximo de los artículos y paquetes es de 60 libras y la longitud máxima es de 4 pies.



Your bulk-item and electronics setout should look more like this! Set no more than six items carefully at the curb for pickup. With your help, we can keep our community clean and looking good for everyone!

¡Su configuración de artículos voluminosos y artículos electrónicos debería verse más como esto! Coloque con cuidado no más de seis artículos en la orilla de la acera para recolección. ¡Con su ayuda, podemos mantener limpia nuestra comunidad y luciendo bien para todos!

Report Illegal Dumping to the City

Informe sobre vertidos ilegales a la Ciudad

En la Ciudad de Compton, Obras Públicas se encarga de la limpieza de vertederos ilegales en callejones y calles. **Si ve vertidos ilegales, graffiti o una infracción del código, infórmelo a la Ciudad al llamar al 310.605.5691 o utilizar el formulario en línea en [ComptonCity.org/cleancompton.asp](https://comptoncity.org/cleancompton.asp).** Trabajando juntos, podemos mantener limpia nuestra comunidad y mejorar su apariencia para los residentes y visitantes.



In the City of Compton, Public Works handles cleanup of illegal dump sites in alleys and along streets. **If you see illegal dumping, graffiti or a code violation, please report it to the City by calling 310.605.5691 or using the online form at [ComptonCity.org/cleancompton.asp](https://comptoncity.org/cleancompton.asp).** Working together, we can keep our community clean and improve its appearance for residents and visitors.



Don't forget! Get your carts to the curb by 6 a.m. on your pickup day.

¡No lo olvide! Lleve sus carritos a la orilla de la acera antes de las 6 am el día de la recolección.

PRST STD
US POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO 220

EDDM

*****ECRWSS
POSTAL CUSTOMER
LOCAL

Household Hazardous Waste Is Not Collected at the Curb

Here's what you need to know to dispose of it properly

Household hazardous waste (HHW) is any sort of product in your home that could be poisonous or dangerous if thrown in the trash. HHW includes car and lawn care products, paints and paint thinners, cleaning supplies and more. Never toss HHW into the trash. It may cause fires in trucks or at handling and disposal facilities, or it could contaminate our groundwater and soil.

Dispose of HHW safely through the L.A. County Household Hazardous Waste program. **There are three permanent collection facilities nearby that accept HHW, as well as electronics, on Saturdays and Sundays. For the location nearest you and additional information, call 888.CLEAN.LA or visit CleanLA.com.**

Please note that some procedures have changed due to COVID-19, so please follow all posted signs when dropping off materials.

Los desechos domésticos peligrosos no se recolectan en la orilla de la acera

Esto es lo que necesita saber para desecharlos adecuadamente

Los desechos domésticos peligrosos (HHW) son cualquier tipo de producto



en su hogar que podría ser venenoso o peligroso si se tira a la basura. HHW incluye productos para el cuidado del césped y del automóvil, pinturas y diluyentes de pintura, suministros de limpieza y más. Nunca arroje HHW a la basura. Puede provocar incendios en camiones o en las instalaciones de manipulación y eliminación, o podría contaminar nuestras aguas subterráneas y suelo.

Deseche los HHW de manera segura a través del programa de Residuos Peligrosos del Hogar del Condado de Los Ángeles. **Hay tres instalaciones de recolección permanente cercanas que aceptan HHW, así como electrónicos, los sábados y domingos. Para conocer la ubicación más cercana e información adicional, llame al 888.CLEAN.LA o visite CleanLA.com.**

Tenga en cuenta que algunos procedimientos han cambiado debido a COVID-19, así que siga todos los letreros publicados al dejar los materiales.

Protecting Yourself, Your Neighbors and Our Planet

Wearing masks, using hand sanitizer, washing your hands and using gloves as needed all help protect you, your family members, your neighbors and others from the spread of COVID-19. When you are discarding disposable masks, gloves and sanitizing wipes, please do so properly. Please don't litter, don't flush and don't put these items into the recycling cart or dumpster. Instead, place these items into a sturdy plastic bag and close it tightly before placing it into the trash cart. You can reduce your waste and stay protected by opting for washable, reusable masks, as well as using washable cloths and rags to clean and disinfect your home or business and its high-touch surfaces.



Protéjase a usted mismo, a sus vecinos y a nuestro planeta

El uso de máscaras, el uso de desinfectante para manos, el lavado de manos y el uso de guantes según sea necesario ayudan a protegerlo a usted, a los miembros de su familia, a sus vecinos y a otras personas de la propagación del COVID-19. Cuando deseche máscaras, guantes y toallitas desinfectantes desechables, hágalo correctamente. Por favor, no tire basura, no arroje el agua y no ponga estos artículos en el contenedor de reciclaje. Más bien, coloque estos elementos en una bolsa de plástico resistente y ciérrela herméticamente antes de colocarlos en el bote de basura. Puede reducir su desperdicio y mantenerse protegido optando por máscaras lavables y reutilizables, así como usando paños y trapos lavables para limpiar y desinfectar su hogar o negocio y sus superficies de alto contacto.

Holiday Collection Schedule

There will be no recycling and waste collection services on Monday, May 31, which is Memorial Day. Pickups that week will be delayed by one day.

Horario de recolección en días festivos

No habrá servicios de recolección de residuos y reciclaje el lunes 31 de mayo, que es el Día de Conmemoración. Las recolecciones de esa semana se retrasarán un día.



Keep Sharps Out of the Trash

Many people use "sharps," such as needles, syringes or lancets, to care for a medical condition at home. If someone in your family uses sharps, protect members of your family and recycling and waste collection workers by properly and safely disposing of used sharps.

Place used sharps into a puncture-proof plastic container with a screw-top lid, such as an empty bleach or laundry detergent jug. Use a permanent marker to write "SHARPS" on the container. When it is full, tightly close the lid and seal it with tape. You can also purchase

sharps disposal containers from local pharmacies. Filled sharps containers can be safely disposed through the L.A. County Household Hazardous Waste program. For locations and hours, visit CleanLA.com and click on "Household Hazardous Waste/Electronic Waste" or call 888.CLEAN.LA.

Republic Services sells sharps kits which include a disposal container and a return box with pre-paid postage. If you are interested in buying a kit and sharps disposal service, visit RepublicSharps.com.



Mantenga los objetos punzantes fuera de la basura

Muchas personas usan "objetos punzantes", como agujas, jeringas o lancetas, para tratar una infección médica en el hogar. Si alguien de su familia usa objetos punzantes, proteja a los miembros de su familia y a los trabajadores de reciclaje y recolección de residuos desechando de manera adecuada y segura los objetos punzantes usados.

Coloque los objetos punzantes usados en un recipiente de plástico a prueba de pinchazos con tapa de rosca, como una jarra vacía de lejía o detergente para ropa. Utilice un marcador permanente para escribir

"SHARPS" en el recipiente. Cuando esté lleno, cierre bien la tapa y séllela con cinta. También puede comprar recipientes para desechar objetos punzantes en las farmacias locales. Los contenedores llenos de objetos punzantes se pueden eliminar de manera segura a través del programa de Residuos Peligrosos Domésticos del Condado de Los Ángeles. Para conocer las ubicaciones y los horarios, visite CleanLA.com y haga clic en "Residuos domésticos peligrosos / Residuos electrónicos" o llame al 888.CLEAN.LA.

Republic Services vende kits de objetos punzantes que incluyen un contenedor para desechar y una caja de devolución con franqueo prepago. Si está interesado en comprar un servicio de eliminación de contenedores y objetos punzantes, visite RepublicSharps.com.



Please don't overload commercial dumpsters or contaminate recycling dumpsters with trash! If you have dumpsters that are frequently overloaded at your business or multi-family property, contact Republic Services to discuss your service level and frequency.

¡No sobrecargue los contenedores comerciales ni contamine los contenedores de reciclaje con basura! Si tiene contenedores que se sobrecargan con frecuencia en su negocio o propiedad multifamiliar, comuníquese con Republic Services para discutir su nivel y frecuencia de servicio.

Recycling Is Mandatory for Most Businesses and Multi-Family Properties

Recyclables: Assembly Bill 341 makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. Under AB 341, businesses and properties must recycle paper, boxes, cans, bottles and containers, as well as recyclable items that are unique to their operations.

Organics: Under Assembly Bill 1826, California businesses are required to reduce the amount of organics sent to landfills. Organics include both food scraps and yard debris. Organics recycling is now mandatory for businesses that generate 2 or more cubic yards of solid waste (recyclables, trash and organics) per week and multi-family properties with five or more units. At this time, multi-family properties are required to recycle yard debris but do not have to provide food waste recycling.

Restaurant Recycling: Under Assembly Bill 827, limited-service restaurants in California must now provide customers with visible, clearly marked and easily accessible containers for recyclables and organics (uneaten food scraps, soiled paper and similar items) adjacent to trash bins. Full-service restaurants need to provide separate bins for use by employees. This law also applies to food courts and other businesses that sell food for on-site consumption.

For Assistance: You can learn more about all of these requirements at CalRecycle.ca.gov/recycle/commercial. If you have questions about your business or multi-family recycling programs, or if you wish to make changes or improvements, call Republic Services at 800.299.4898.

El reciclaje es obligatorio para la mayoría de las empresas y propiedades multifamiliares

Reciclables: El Proyecto de ley 341 de la Asamblea hace que el reciclaje sea obligatorio para las empresas que generan 4 yardas cúbicas o más de desechos por semana y las propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. Según AB 341, las empresas y las propiedades deben reciclar papel, cajas, latas, botellas y contenedores, así como artículos reciclables que son exclusivos de sus operaciones.

Productos orgánicos: Según el Proyecto de Ley de la Asamblea 1826, las empresas de California deben reducir la cantidad de productos orgánicos enviados a los vertederos. Los orgánicos incluyen restos de comida y escombros de jardín. El reciclaje de orgánicos ahora es obligatorio para las empresas que generan 2 yardas cúbicas o más de desechos sólidos (reciclables, desechos y orgánicos) por semana y propiedades multifamiliares con cinco unidades o más. En este momento, las propiedades multifamiliares deben reciclar los escombros del jardín, pero no tienen que proporcionar reciclaje de desechos de alimentos.

Reciclaje de restaurantes: Según el Proyecto de Ley de la Asamblea 827, los restaurantes de servicio limitado en California ahora deben proporcionar a los clientes contenedores visibles, claramente marcados y de fácil acceso para materiales reciclables y orgánicos (restos de comida no consumidos,

Changes on the Horizon

In 2016, Senate Bill 1383 became law with the goal of reducing short-lived climate pollutants in California. This was the most significant waste reduction mandate to be adopted in California in the last 30 years. All businesses and residents will be required to divert organic waste from landfills. Organic waste includes food waste, green waste and paper products. The statewide goals include reducing organics disposal by 75% by 2025 (when compared to 2014 baseline) and reducing edible food waste disposal by 20%.

Stay tuned for more information and upcoming changes to your recycling services in 2022. In the meantime, here is what you can do:

- Recycle all clean, dry paper and cardboard products in your recycling cart or dumpster.
- Keep lawn and landscaping debris separate from trash and recyclables and place this clean, green material into your green waste cart or dumpster.
- Donate edible food to food pantries and other agencies to feed the hungry rather than tossing it into the trash.



climáticos de corta duración en California. Este fue el mandato de reducción de desechos más importante que se adoptó en California en los últimos 30 años. Se requerirá que todas las empresas y residentes desvíen los desechos orgánicos de los vertederos. Los

desechos orgánicos incluyen desechos de alimentos, desechos verdes y productos de papel. Las metas estatales incluyen reducir la eliminación de desechos orgánicos en un 75% para el 2025 (en comparación con la línea de base del 2014) y reducir la eliminación de desechos de alimentos comestibles en un 20%.

Estén atentos para obtener más información y los próximos cambios en sus servicios de reciclaje en el 2022. Mientras tanto, esto es lo que puede hacer:

- Recicle todos los productos de papel y cartón limpios y secos en su carrito o contenedor de reciclaje.
- Mantenga el césped y los escombros de jardinería separados de la basura y los materiales reciclables y coloque este material limpio y verde en su contenedor o contenedor de basura verde.
- Done alimentos comestibles a las despensas de alimentos y otras agencias para alimentar a los hambrientos en lugar de tirarlos a la basura.

Cambios próximamente

En el 2016, el Proyecto de Ley del Senado 1383 se convirtió en ley con el objetivo de reducir los contaminantes

Welcome, Tonya Griffin

The Gardena Hauling division, which serves Compton, has recently welcomed a new General Manager, Tonya Griffin. In her more than 13 years with Republic Services, she has delivered a high level of performance, exhibited comprehensive leadership and shown an ability to identify and develop talent within the organization. Tonya has extensive experience and knowledge of our Gardena division and the Los Angeles area.

Bienvenida, Tonya Griffin

La división de transporte de Gardena, que atiende a Compton, ha recibido recientemente a una nueva directora general, Tonya Griffin. En sus más de 13 años con Republic Services, ha entregado un alto nivel de desempeño, ha mostrado un liderazgo integral y ha demostrado su capacidad para identificar y desarrollar talento dentro de la organización. Tonya tiene una amplia experiencia y conocimiento de nuestra división Gardena y el área de Los Ángeles.

papel sucio y artículos similares) adyacentes a los contenedores de basura. Los restaurantes de servicio completo deben proporcionar contenedores separados para que los usen los empleados. Esta ley también se aplica a los patios de comidas y otras empresas que venden alimentos para consumo en el lugar.

Para obtener ayuda: Puede obtener más información sobre todos estos requisitos en CalRecycle.ca.gov/recycle/commercial. Si tiene preguntas sobre su negocio o programas de reciclaje multifamiliares, o si desea realizar cambios o mejoras, llame a Republic Services al 800.299.4898.

Family-Friendly Ways to Celebrate Earth Day Every Day

At Republic Services, we believe every day is Earth Day. By taking a few simple steps at home, you can celebrate #EarthDayEveryDay, too. Together, many small actions can make a big impact on the environment.

Here are three things families can do — today, and every day:

1. Upcycle your recyclables with a craft project:

Recycling is great for plastic bottles and jugs, but you can also get creative and turn an empty 2-liter bottle into a planter. It's a fun project for all ages, and it will add some greenery to your space. For more craft ideas, go online and search for "crafts with recycled materials."

2. Clean your room, basement or garage:

It can't be a coincidence that Earth Day falls right in the midst of spring cleaning season. As you're clearing out clutter, be sure you're disposing of everything properly. Donate items that are still in good condition, such as clothing, toys, tools, furniture, household items and appliances. Do not place these items into your recycling cart or dumpster. You can check Earth911.com for donation options near you.

3. Pledge to be better recyclers:

Recycling is one of the simplest things people can do for the environment, but it's only helpful if we're recycling the right way. Across the country, as much as one-third of what people place into recycling carts and dumpsters doesn't belong there or isn't properly prepared. Contamination includes otherwise good recyclables that are soiled by food or other residue, as well as items that aren't recyclable in the first place. Everyone in the family can follow these simple steps to be a better recycler:

- Know what to throw. Keep it simple and focus on the basics: cardboard and paper, metal cans, glass bottles and jars, and plastic bottles and jugs.
- Empty. Clean. Dry.™ Keep all recyclables free of food and liquid.
- Don't bag it. Never bag or bundle recyclables. Put loose recyclables into the container.

For more ideas, visit RecyclingSimplified.com.

Maneras familiares de celebrar el Día de la Tierra todos los días

En Republic Services, creemos que cada día es Día de la Tierra. Si sigue unos sencillos pasos en casa, también puede celebrar el Día de la Tierra todos los días #EarthDayEveryDay. Juntas, muchas pequeñas acciones pueden tener un gran impacto en el medio ambiente.

Aquí hay tres cosas que las familias pueden hacer, hoy y todos los días:



1. Recicle sus materiales

reciclables con un proyecto de manualidades:

El reciclaje es excelente para botellas y jarras de plástico, pero también puede ser creativo y convertir una botella vacía de 2 litros en una maceta. Es un proyecto divertido para todas las edades y agregará algo de vegetación a su espacio. Para obtener más ideas de manualidades, acceda a Internet y busque "manualidades con materiales reciclados".

2. Limpie su habitación, sótano o garaje:

No puede ser una coincidencia que el Día de la Tierra caiga justo en medio de la temporada de limpieza de primavera. Mientras limpia el desorden, asegúrese de deshacerse de todo correctamente. Done artículos que aún estén en buenas condiciones, como ropa, juguetes, herramientas, muebles, artículos para el hogar y electrodomésticos. No coloque estos artículos en su contenedor de reciclaje. Puede consultar Earth911.com para conocer las opciones de donación cerca de usted.

3. Comprométase a ser mejor

reciclador: Reciclar es una de las cosas más simples que las personas pueden hacer por el medio ambiente, pero solo es útil si reciclamos de la manera correcta. En todo el país, hasta un tercio de lo que la gente coloca en los contenedores de reciclaje no pertenece allí o no está debidamente preparado. La contaminación incluye materiales reciclables que de otro modo serían buenos y que están sucios con alimentos u otros residuos, así como también artículos que no son reciclables en primer lugar. Todos los miembros de la familia pueden seguir estos pasos sencillos para ser un mejor reciclador:

- Sepa qué tirar. Que sea simple y concéntrese en lo básico: cartón y papel, latas de metal, botellas y frascos de vidrio, y botellas y jarras de plástico.
- Vacío. Limpio. Seco. Mantenga todos los materiales reciclables libres de alimentos y líquidos.
- No lo embolse. Nunca embolse o agrupe materiales reciclables. Coloque los materiales reciclables sueltos en el contenedor.

Para obtener más ideas, visite RecyclingSimplified.com.

No Bags, Please!

Please keep ALL plastic bags out of recycling carts and dumpsters. Recyclables should be placed, unbagged, directly into carts and dumpsters. If you choose to collect recycling inside your home in plastic bags, please empty recyclables into your cart or dumpster and reuse the bag for another purpose or throw it away in the trash. Plastic bags mixed with recyclables tangle equipment at sorting facilities and do not get recycled.

Plastic bags can't be recycled in your curbside recycling cart or complex recycling dumpster, but you can repurpose plastic bags to pick up pet waste, line small trash cans, hold wet clothes and much more. Empty, clean plastic bags and other film are accepted for drop-off recycling at some retail stores. For locations near you, visit Plasticfilmrecycling.org.



reciclables en su carrito o contenedor y reutilice la bolsa para otro propósito o tírela a la basura. Las bolsas de plástico mezcladas con materiales reciclables enredan el equipo en las instalaciones de clasificación y no se reciclan.

Las bolsas de plástico no se pueden reciclar en su carrito de reciclaje en la acera o en un contenedor de reciclaje complejo, pero puede reutilizar las bolsas de plástico para recoger desechos de mascotas, cubrir pequeños botes de basura, guardar ropa mojada y mucho más. Las bolsas de plástico vacías y limpias se aceptan para reciclaje en algunas tiendas minoristas. Para ubicaciones cercanas a usted, visite Plasticfilmrecycling.org.

¡Sin bolsas, por favor!

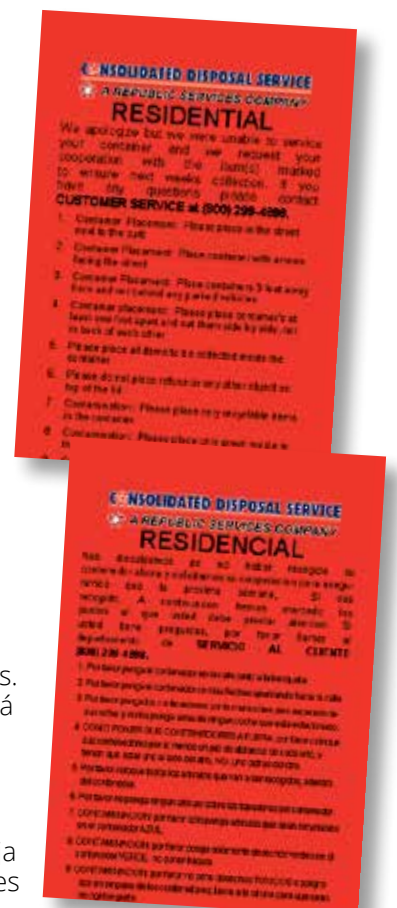
Mantenga TODAS las bolsas de plástico fuera de los contenedores de reciclaje. Los materiales reciclables deben colocarse sin embolsar directamente en contenedores. Si elige recolectar el reciclaje dentro de su casa en bolsas de plástico, vacíe los materiales

Seeing Red?

Our drivers tag carts when there is a problem with your set-out. So when you see a red tag, you know there was a problem with one of your carts. Take a careful look at the tag. The driver will circle one or more items on the list to let you know what was wrong. This allows you to correct the error and set out your carts properly in the future to ensure collection. If you see a red tag and have a question, or if you need additional instructions, please call Republic Services Customer Service at 800.299.4898.

¿Ve rojo?

Nuestros conductores etiquetan los carros cuando hay un problema con sus carros. Entonces, cuando vea una etiqueta roja, sabrá que hubo un problema con uno de sus carros. Fíjese bien en la etiqueta. El conductor marcará con un círculo uno o más elementos de la lista para informarle cuál fue el problema. Esto le permite corregir el error y configurar sus carros correctamente en el futuro para garantizar la recolección. Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta, o si necesita instrucciones adicionales, llame a Servicio al Cliente de Republic Services al 800.299.4898.



We want your suggestions, questions, and comments!

Republic Services

12949 East Telegraph Rd.
Santa Fe Springs, CA 90670
800.299.4898

local.RepublicServices.com/site/compton-ca

Copyright© 2021

Republic Services, Inc.
All rights reserved.
Funded by Republic Services, Inc.



Please recycle after reading.